

# A P F E L D O R F & C O.

עורכי דין וმგრემ



## בית המשפט המחוזי בתל אביב - יפו

ת"א 11-03-43278 אבידן ואחר נ' שידורי קשת בע"מ  
לפני כב' השופט דר' עמרם בנימיני

1. אסף אבידן, ת.ז. 040079104

### התובעים

2. תלם בר קורץ בע"מ, ח.פ. 514287630

שניות ע"י ב"כ עוה"ד י. חי, ב. מלכית

- ג א ז -

שידורי קשת בע"מ, ח.פ. 511786352

### הנתבעת

ע"י ב"כ עוה"ד י. קווה, ע. כהן

## פסק – דין

### א. רקע עובדי

1. מהו הפסיכו הולם המגיע ליוצר עבור שימוש מפר בשיר שהקליט, שעשה גורם שידור עקב טעות בתום לב, במשך כ- 36 שעות? זו השאלה העומדת להכרעה בתיק זה.

התובעים הגיעו לתביעה בגין הפרת זכות יוצרים והזכות המוסרית בשיר שכטב, הלחין, ביצע, הפיק והקליט אסף אבידן (התובע), והנתבעת (שידורי קשת בע"מ) עשתה בו שימוש ועיבוד ללא רשותו, לצורך שידור קדים לתוכנית "הacha גדול". התביעה היא למונע צו מנעה קבוע שיאפשר על הנתבעת לחפור את זכויות היוצרים של התובעים ביצירותיהם, ולתשלום פיצויים בסך 300,000 ש"ח בגין הפגיעה בזכויותיהם.

הנתבעת מודה כי עשתה שימוש בשיר של התובע ללא רשותו, אך הדבר נעשה עקב טעות בתום לב והופסק בתוך פחות מ- 24 שעות מרגע פניו של התובע אליה, לאחר שהתרורה הטעות. בנסיבות אלו, מתמקדת המחלוקת בין הצדדים, מטבע הדברים, בפסיכו המגיע לתובע בגין השימוש המפר שנעשה בשיר.

2. התובע הינו מוזיקאי יוצר, אשר כותב, מבצע ומפיק יצירות מוסיקליות פרי עטו, והוא הבעלים של כל זכויות הקניין הרוחני ביצירות, בהקלטות ובביצועים המוסיקליים של יצירותיו,



**בית המשפט המחוזי בתל אביב - יפו**

**ת"א 11-03-43278 אבידן ואח' נ' שידורי קשת בע"מ  
לפני כב' השופט דר' עמרם בנימיני**

יחד עם הנتابעת 2 שהיא חברת ההפקה והניהול שלו. אחיו של התובע, רועי אבידן, הינו המנהל האישי של התובע והבעליים של הנتابעת 2 (להלן: "רוועי").

3. הנتابעת הינה בעלת זכויות מרשות השניה לטלוויזיה ורדיו, והיא משדרת את שידוריה בערוץ 22 ובערוץ 20 בטלוויזיה. אחת מתוכניות הנتابעת היא "האח גדול", המשודרת בערוצים הללו (פעמיים בשבוע) בערוץ 2 ושידור ישר 24 שעות, תמורה תשלום מיוחד, בערוץ 20).

4. אחד התקליטים שהפיקו התובעים נקרא: **The Reckoning**, והשיר הראשון שבו הינו **Maybe You Are** (להלן: "השיר"). אין מחלוקת שהතובעים הינם בעלי כל זכויות היוצרים בשיר, בתקליט וביצוע המוסיקלי, כפי שנאמר בתצהיר התובע ואחיו. התקליט הופק בשנת 2008, והוא כלל בMSGORT הסכם הפצה של התובעים עם חברת **Columbia Sony** (סעיף 7 ל汰HIR רוועי. על גבי התקליט (חוגש נספח 1 ל汰HIR רוועי) נכתב כי זכויות היוצרים ביצירות ובתקליט שמרוות לבעליהם (השם של התובע מופיע ליד הסימנים המקובלים לצו זכויות יוצרים זכויות פרסום – C ו-P), וכי נאסר לעשות בהם שימוש בלתי מורשה כלשהו.

5. להלן פירוט העבודות הנוגעות לנסיבות הפרטה זכויות התובעים בשיר, בציון התאריך והשעה, שכן האירועים התרחשו במהירות, מתוך כימתה ומחצה:

א. בחודש מרץ 2011 הפיקה הנتابעת קדימון (פרומו) לפרק שלפני פרק הסיום של תוכנית "האח גדול", שנועד לשידור ביום 23.3.11 (ולא לצורך שידור פרק הסיום ששודר ביום 26.3.11, כתענת התובעים: סעיף 7 ל汰HIR של הגבי חלי וענין-שפירה, העובdot כמפיקה במקצת הפרומו של הנتابעת – להלן: "חליל", וסעיף 20 ל汰HIR של מר רוון גת, מנהל מחלקת הפרומות של הנتابעת – להלן: "ירווין"). ירווין מסביר בתצהיריו כי לכל פרק של "האח גדול" מופק קדימון שונה, ולפרק הגמר הופק קדימון אחר (סעיף 21).

ב. במסגרת חנות הקדימון הוחלט לבחור בשירו הניל של התובע כפס-קול המלווה את הקדימון, וכי שגדירה זאת הנتابעת – על מנת "לעטר" את הקדימון. הקדימון עלה לשידור ביום 21.3.11 בשעה 22:00, יומיים לפני מועד הפרק המועד לשידור (סעיף 19 ל汰HIR של ירווין).

ג. השיר לא נונן במלואו בקדימון, וגם הקטע שנכלל בקדימון לא נונן ברצף, אלא שהשיר עובד ונערך לטובת הקדימון באמצעות חיתוך והדבקה של קטעים שהתאמו לתוכן הדברים שנאמרו על ידי דيري "האח גדול" שהגיעו לשלב הסופי (רוועי בעמ' 18, חלי בעמ' 27 וירווין



## בית המשפט המחוזי בתל אביב - יפו

**ת"א 11-03-43278 אבידן ואח' נ' שידורי קשת בע"מ  
לפני כב' השופט דר' עמרם בנימיני**

בעמ' 28). אורכו של הקדימון היה כחצי דקה, וגם מכך נתקנסה עריכת השיר (חליל בעמ' .(27).

**ד. ביום 11 בשנה 22:13, כ- 15 דקות לאחר שידורו הראשון של הקדימון, נתקבל אצל התובע מכתב בכתב התובעים, בו נטען כי הנتابעת מפירה את זכויותיהם בשיר, והיא נדרשה לחודל מכך לאALTER ולהודיע על הסרת הקדימון עד שעה 00:15 באותו יום (סעיף 26 לתחair ירון; המכתב צורף כנספח 4 לתחairו). כמו כן נדרשת הנتابעת לשלם לתובעים פיצויים בסך 200,000 ש"ח.**

ה. ירון מבחר בתצהיריו כי לא ניתן היה לעשות את הבירורים הדורשים בעניין הזכות לשימוש בשיר בגין פחות משעתיים, והמכתב הועבר למחלקה המשפטית ולמחלקת הפרומו של הנتابעת (סעיף 29). ירון מציין בהקשר זה כי במסמך התובעים נאמר כי "למי帯 זיכרונות" הם לא נתנו לנتابעת הרשות לעשות שימוש ביצירה, וכן נתקנסה הבדיקה המשפטית. רק **למהורת בוקור, ביום 23.3.11** התברר לנتابעת כי התובעים צודקים בעונתם וקורתה טעות אצל הנتابעת: התובעים אמנים העבירו את זכויות הניהול **ביציוה לאקו"**ם (איגוד של הkompozיטורים והמלחינים), אך הם לא העבירו לאיגוד ניהול זכויות **בתקליטים** (דוגמאות הסדרה הישראלית לתקליטים) את זכויותיהם בתקליט שבו כלל השיר. חלי העידה כי לא נתקלה בעבר במקרה דומה, בו העניק יוצר זכויות ניהול לאקו"ם ומטע מלහעיק זכויות שכאל לאיגוד המנהל זכויות בתקליטים, וכן לא חשבה לעשות בדיקה נוספת לאחר שנכח כי השיר כולל ביחסם השמייח" של הנتابעת עם אקו"ם (עמ' 27). כך גם אומר ירון בתצהיריו (סעיף 16). עוד מציין ירון בתצהיריו בהקשר זה, כי התובע עצמו שלח למחלקה הפרומו של הנتابעת את התקליט נשוא התביעה (סעיף 24). התובע הזהה בכך (עמ' 10).

יובהר כי **"הסכם שמייח"** הינו כינוי להסכם שבו מתקשרים גופי השידור עם איגודי ניהול היוצרים (כבודמת אקו"ם או הסדרה הישראלית לתקליטים), ואשר לפיו הם משלמים תשלום כולל עבור זכויות שימוש בלתי מוגבל בכל רפרטואר השירים שבניהולו של איגוד הזכויות עמו התקשרו. لكن, הויאל והቶבעים העניקו את זכויות הניהול לגבי מכלול שירותים לאקו"ם, היתה הנتابעת רשאית לעשות שימוש בשיר לאור **"הסכם השמייח"** שלו עם אקו"ם (נספח 8 לתחair ירון). אך **"הסכם השמייח"** של הנتابעת עם הסדרה לתקליטים (נספח 7 לתחair ירון) לא כיסה את **התקליט** של התובעים בו כלל השיר, כי הם לא העניקו לסדרה את זכויות הניהול של תקליטיהם (זכות היוצרים בשיר וזכות היוצרים בתקליט הן שתי זכויות שונות, כפי שובהר בהמשך). כך גם מוסכם שה佗בע לא העניק את זכויות הביצוע בשיר לאיגוד ניהול כלשהו. כך אירע שהנתבעה עשתה שימוש


**בית המשפט המחוזי בתל אביב - יפו**

**ת"א 11-03-43278 אבידן ואח' נ' שיזורי קשת בע"מ  
לפני כב' השופט דר' עמרם בנימין**

בתיקליט של התובעים ובביצוע של התובע بلا רשותם, מותק הנהה מוטעית כי אם העניין זכויות לניהול יצירותיהם לאקו"ם – פעלו בדרך דומה עם איגוד זכויות אחרים.

חליל מסבירה בתצהירה כי ערכה בדיקה לפני שהחלטתה להשתמש בשיר במסגרת הקידמון, ונוכחה שהשיר כלל ב"הסכמי השמיכה" שיש לנتابעת עם אקו"ם, וכי זכויות היוצרים של התобע מנוהלות באקו"ם. לאחר קבלת מכתב ב"כ התובעים, נעשתה בדיקה נוספת וזו הסתבר שהזכויות בתיקליט, בו עשתה הנتابעת שימוש, נותרו בידי התובעים. לפיכך הוחלט להוריד את הפרומו שכלל את השיר של התובע, והנתבעת הכינה פרומו חדש ששוחרר עד לשידור הפרק ביום 23.3.11 בערב (סעיפים 5-2). مكان נראה שאין ממש בטענת התובעים כאילו החלטתה לנتابעת להמשיך ולהשתמש בפרומו עד לשידור הפרק הנ"ל, ובכך להימנע מן הצורך להזכיר פרומו חדש.

ג. כפי שמצין ירון בתצהירו, הפרומו נשוא התביעה ירד משידור ביום 23.3.11 בשעה 11:30 (סעיף 29).

ה. התובעים טוענו כי התקשרו למשרד השיווק של "האה הגדול" ודרשו להסיר את הפרומו, ודרישתם זו נדחתה בטענה שהם צריכים להזדהות על כך שמשדרים שיר שלהם כרכען לקידמון של "האה הגדול"; רועי לא ידע לומר אם מי בדיקת דבר (סעיף 18 לתצהיר רועי ועמי 17 לעדותו). ירון טוען בתצהירו כי לא ידוע לו על שיחות טלפון מעין זו שנערכה בין רועי לבין מישחו מאנשי הנتابעת (סעיפים 30-31). למחלוקת זו אין חשיבות לעניינו.

ח. כתב התביעה ובקשה לצו מנעה זמני הוגש על ידי התובעים ביום 23.3.11 בשעה 10:34 (סעיף 13 לתצהיר רועי, ומוגג ג), כלומר כמעט במקביל למועד בו הוסר הפרומו על ידי הנتابעת (שעה 11:30 באותו יום).

ט. עד להסרת הפרומו ביום 23.3.11 בשעה 11:30, הוא שודר בערוץ 2 (וירק בערוץ זה) במשך 29 פעמים בפרק זמן של 37.5 שניות (סעיף 68 לכתב ההגנה). אך הנتابעת מדגישה כי הקידמון הוסר פחות מימה מאז נתקבל אצל מכתבם של ב"כ התובעים.

ו. בכתב התביעה נטען כי הנتابעת עשתה שימוש בשיר של התובעים כפס-קובל לתשדרי פרסומת מסחרית, ללא קבלת רשות התובעים, ובכך הפרה את זכויות היוצרים שלהם בשיר, לרבות "זכותו המוסרית" של התобע ביצירה. התובעים מצינים כי השימוש בשיר נעשה במסגרת קידמון תוכנית אשר יש רבים הרואים בה תוכנית "نمוכה ורודהה", בעוד התובעים סולדים מתרבות "תוכניות הריאלי", ולא היו רוצחים להיות מקשורים לתוכנית "האה הגדול". בנסוף, הנتابעת פגעה בשלמות היצירה, שכן השיר לא שודר במלואו אלא נערך לצורך הפרומו, באופן מהוות פגעה



## בית המשפט המחוון בתל אביב - יפו

**ת"א 11-03-43278 אבידן ואח' נ' שידורי קשת בע"מ  
לפני כב' השופט דר' עמרם בנימיני**

ב"יזכותו המוסרית" של התובע ביצירה. התובעים מקפידים לבחור באופן ברוני את העניינים המשחררים שהם נורתיים לקידום, ולא היו מסכימים לשימוש בשיר לשם קידום תוכנית "האהן הגדול". לחשקפתם, השימוש שעשתה הנتابעת בשיר לצורך זה פגע במוניטין ובתדמית שלחם בעניין הציבור הרחב, אשר נתפסת הציבור כ"גנאה, יוקה, מוסרית, בלתי מתועשת ואידיאולוגית".

עליות התביעה עליהם התובעים הן הפרת זכויות יוצרים לפי חוק זכויות יוצרים, התשס"ח-2007 וחוק זכויות ממצעים ומשדרים, התשמ"ד-1984, וכן פגעה בזכות הפרטיות לפי חוק הגנת הפרטיות, התשמ"א-1981, האוסר שימוש בקולו של אדם ללא הסכמתו, לשם עשיית רוחה. הסעדים להם עותרים התובעים הם צו מניעה קבוע שיורה לנتابעת שלא לעשות שימוש בעתיד בשיר ובכל יצירה אחת של התובעים, ללא רשותם, וכיום ללא הזכות נזק בסך 300,000 ש"ח לפי חוק זכויות יוצרים וחוק זכויות ממצעים ומשדרים. לעין זה מדיניות התובעים את היקף ההפרה, בזכויות שונות של התובעים; חומרת ההפרה; הנזק ממשי שנגרם לתובעים; הפגיעה ב"זכותם המוסרית"; העדר תום ליבנה של הנتابעת והפגיעה בפרטיות של התובע ובמוניין שלו. התובעים מדגישים לעניין הרוחה שהפיקחה הנتابעת מהפירה זו, כי מדובר בתוכנית בעלת שיעורי צפייה גבוהים, וכי מפרסמים מדרשים לשלם סכומים גבוהים עבור פרסום פרטומות במהלך התוכנית, ובעיקר בערב הגמר. רוחוי הנتابעת הם גם מן המסרונים ששולחים החופטים בתוכנית אשר "מצביעים" למתחמוד זה או אחר. לכן יש חשיבות לגבי הפגיעה שעל הנتابעת לשלם לתובעים.

.7. בכתוב ההגנה מודה הנتابעת בהפרת זכויות היוצרים של התובעים בתקליט שהפיקו ובזכויות הביצוע של התובע, מדגישים כי הדבר עשה עקב טעות בתום לב בנסיבות שתוארו לעיל. שורש הטעות נעז בעובדה שזכויות המלחין והמחבר של התובעים מונולות באקו"ם, שמנה יש לנتابעת הסכם כולל, אך זכויות הביצוע וההפקה של התקליט לא נמסרו על ידי התובעים לאיגוד כלשהו. הנتابעת חדלה מהשימוש המופיע ברגע שהדבר התרבר לה. הנتابעת גם מכחישה פגעה ב"זכותו המוסרית" של התובע, וטענת כי עשתה שימוש הוגן וסביר ביצירה.

הATABעת מדגישה כי התובעים ציבו בפניה דרישת בלבתי סבירה לחודל מן השימוש בתוך פחות משעתיים, באופן שלא היה אפשר להם זמן לבדוק את טענותיהם, ובפועל השימוש בשיר הפסיק תוך פחות מיממה. להשקבת הנتابעת, התובעים מניסים לנצל טעות בתום לב של הנتابעת, ולהתעשר מהפירה שהיא "זוטי דברים", ואשר לא גרמה לתובעים כל נזק. הנتابעת מצינית כי התובע הינו חבר באקו"ם, והשיר נשוא התביעה הינו חלק מההרפטואר של אקו"ם, שמנוה לנتابעת את האפשרות לעשות בו שימוש לצורכי קידומוניות. لكن לא הרוויח הנتابעת דבר מהשימוש בשיר של התובע, שכן היא רשאית להשתמש בשורה ארוכה של שירים הכלולים ב"הסכם השימוש" שלא עם תאגידים זכויות היוצרים. עוד היא טוענת כי לא הייתה פגעה כלשהי במוניטין של התובעים, שכן הם משתפים פעולה עם גורמים מסחריים, כולל מסע פרסום למשקאות אלמוהליים בו נטל התובע חלק. הנتابעת כופרת בטענה שהקדימון הינו פרסום, אף שאין מחלוקת שהוא נועד לקידום מסחרי



## **בית המשפט המחוזי בתל אביב - יפו**

**ת"א 11-03-43278 אבידן ואח' נ' שידורי קשת בע"מ  
לפני כב' השופט דר' עמרם בנימיני**

של התוכנית. בנסיבות אלה, כאשר מדובר בהפרה מינורית לפרך זמן קצר יותר, שלא גורמת נזק ממשי לתובעים - אין מקום לפיצויו כלשהו. כך גם אין מקום למטען צו מניעה קבוע, הואיל וההפרה בוצעה בתום לב.

### **ב. דין ומסקנות בשאלת גובה הפיצוי**

8. הואיל ואין מחלוקת בין הצדדים בשאלת ההפרה, הדיון יתמקד בשאלת סכום הפיצוי המגיע לתובעים. בנוסף, התובעים זכאים לצו מנעה קבוע בנוסח שבפרק ו' סעיף 1 לכתב התביעה, האוסר על שימוש בשיר נשוא התביעה בידי הנتابעת בכל שימוש שהוא בעתיד. אין הצדקה למטען צו כללי וגורף בנוסח המופיע בסעיף 2 לפרק ו', האוסר על הנتابעת לעשות שימוש כלשהו ביצירה כלשהי של התובעים. הנتابעת לא הפרה את זכויות היוצרים של התובעים אלא בוגע לשיר אחד ספציפי, וגם זאת בשל טעות שתוקנה בתוך פ煦ות מימה. הנتابעת אינה חולקת על זכויות היוצרים של התובעים בשירים כלשהם, ובית המשפט אינו צריך להוציא צוים שהם בבחינת מובן-Mail, ואינם נובעים מן הנסיבות העומדות בבסיס התביעה שלנו. ב"כ התובעים הודיעו בדיון המוקדם כי הוא מוכן להסתפק בהצהרת הנتابעת שאין בכונתה להשתמש בשיר נשוא התביעה, ללא רשות התובעים עמי 3 לפרטוקול. במטען צו מנעה המכלה אפשרות זו יש להסתפק.

עמדת הנتابעת, אשר לא הסכימה בדיון המוקדמי למטען צו מנעה שכזה, וגם בסיכוןיה מנגדת לכך בטענה של הפרה בתום לב, אינה מובנת. הפרת זכויות יוצרים לפי סעיף 47 לחוק זכות יוצרים (להבדיל מהפרה עקיפה לפי סעיף 48 לחוק) אינה מותנית בהעדר תום לב, ודי ברשנותה שהיתה כאן. הנتابעת אינה יכולה להתחמק מודרך הרשלנית שבאה טיפולה בעניין, גם אם מקובל עלי שהטעות נעשתה בתום לב. הכו דרוש כדי שהнатבעת, וגופי שידור אחרים, יקפידו טוב יותר בעתיד על השימוש שהם עושים ביצירות של אחרים, ויבדקו את מכלול זכויות היוצרים ואת כל הסכמיים עם תאגידי ניהול הזכויות לפני שהם עושים שימוש ביצירה.

לפיכך ניתן צו מנעה קבוע בנוסח שבפרק ו' סעיף 1 לכתב התביעה.

9. התובעים עותרים לתשולם פיצויים בלבד הוכחת נזק. סעיף 56 לחוק זכויות יוצרים מפרט את השיקולים של בית המשפט להביא בחשבון בקביעת הפיצויים, כדלקמן:

- (1) **היקף ההפרה;**
- (2) **משך הזמן שבו בוצעה ההפרה;**
- (3) **חומרת ההפרה;**
- (4) **הנזק ממשי שנגרם לתובע, להערכת בית המשפט;**



## בית המשפט המחוזי בתל אביב - יפו

**ת"א 11-03-43278 אבידן ואח' נ' שידורי קשת בע"מ  
לפני כב' השופט דר' עמרם בנימיני**

- (5) הרווח שצמח לנتابע בשל ההפרה, להערכת בית המשפט;
- (6) מאפייני פעילותו של הנتابע;
- (7) טיב היחסים שבין הנتابע לתובע;
- (8) תום לבו של הנتابע.

שיקולים דומים בעקרים פירט כבוד הנשיא מי שmag בעמ' 592/88 **שגיא נגד עזבון המנוח אברהם נינו זיל,** פ"ד מונ(2), 254, בעמ' 271, אמרו כי בית המשפט צריך לשים לצד עינוי חן את המטרת של פיזוי התובע, והן את המטרה של הרעתה המפר ומספרים פוטנציאליים אחרים.

10. בעניינו, מדובר בהפרה שנמשכה כיממה ומהচה בלבד – עד לבירור הטעות שנעשה על ידי הנتابעת – ושבמהלכה שודר הקידמון המפר 29 פעמים. להלן דיון בשיקולים הנוספים שיש להביא בחשבון לעניין הפיזוי המגיע לתובע, לאור הריאות שהובאו:

### התנהגות הנتابעת

מתיאור העבודות דלעיל עולה כי אין לייחס לנتابעת התנהגות שלא בתום לב, אלא לכל היוצר רשותה. הטעות של אנשי הקבבعة שהכינו את הקידמון, וחילטו להשתמש בשיר של התובעים, נבעה מכך שהשיר כלל ב"הסכם השמייח" של הנتابעת עם אקו"ם. לאור ניסיונים בעבר, הם לא העלו בדיות שהතובעים התקשו בהסכם לניהול זכויותיהם עם אקו"ם, אך לא פעל בדרך דומה עם איגוד המיציג את בעלי הזכויות בתקליטורים. חיל, שעדותה הייתה כנה ואינה, העידה כי בכל שנות עבודתה לא נתקלה במצב שבו זמר העניך זכויות ניהול יצירותיו לאקו"ם, אך נמנע מלהעניק זכות דומה לפדרציה לתקליטים (עמ' 27). אין גם מחלוקת שהතובע עצמו שלח את התקליט הכלל את השיר נשוא התביעה למחלקת הפרומו של הנتابעת (עמ' 10 לדמותה). בכל זאת, הוויל וקיימות אגודות שונות המתפלות בזכויות שונות, ניתן לפחות מניסי הנטבעת שיישו בדיקה קפדנית לפני שהם מחליטים להשתמש בשיר שיש בו גם זכויות יוצרים למחבר ולמלחין, וגם בזכויות מבצעים וגם זכויות בתקליט עצמו למי שהפיק אותו, וזאת בנוסף על "זכות המוסרית" של היוצר (לגביה ההגנה הנפרדת ל"תקליט" ראה סעיפים 4(א)(2), 11(3) ו-1(7), ו-32 זכות יוצרים). אלה זכויות נבדלות, שגורן משדר חייב להתחשב בכל אחת מהן, ולבדוק את הזכויות בהן לפני שהוא מחליט להשתמש ביצירה כלשהי.

עוד יש להביא בחשבון, לעניין התנהגות הנتابעת, שהיא ביצעה בדיקה מזווגת של טענות התובעים, וחדלה מן ההפרה בגין פחות מיממה ממועד קבלת התolson, אף שהדבר ה策יך אותה להזכיר קידמון חדש עם שיר אחר. הנتابעת גם לא התכחשה להפרה. לכן אין לייחס חומרה מיוחדת לתנהגות הנتابעת, כפי שהතובעים מנסים להציג זאת – נחוף הוא.



## **בית המשפט המחוזי בתל אביב - יפו**

**ת"א 11-03-43278 אבידן ואח' נ' שידורי קשת בע"מ  
לפני כב' השופט דר' עמרם בנימיני**

### **הפגיעה בתובע**

התרשימי מעדות התובע כי הוא באמות ובתמים נפגע מן השימוש שעשתה הנتابעת בשירו, ואני מאמין לו שהוא לא היה מסכים לחת רשות לשוט שימוש בשיר במסגרת קודמו לתוכנית "האהח הגדול", בשל התנדmitt של התוכנית, לפחות בעינויו. אמנים התובעים הסכימו לאפשר שימוש בשירים שלהם בكمפין מסחרי לשיווק בירה (נספח 13 לתצהירי הנتابעתים), והתובע אף לא הכחיש שבתנאים מסוימים היה מסכים שימוש בשיר שלו לשם קידום תוכניות טלוויזיה אחרות (עמ' 10). אך זכותו של התובע לבחור את המסגרת שבה יעשה שימוש בשירו (התובע ציין כי קיבל הצעות רבות להופיע בפרסומות, וסירב ל-99 אחוז מהן: עמ' 11). במקרה זה, כאשר ההפרה הייתה קרוכה גם בפגיעה ב"זכות המוסרית" של התובע בשיר (ראה להלן), אכן נראה כי הפגיעה האישית בתובע הייתה אמיתי, שכן בינה את מעשה הנتابעת כ"איונס" של שירו (עמ' 9). לעומת זאת הנפש שנגרמה לבעל זכויות היוצרים כתוצאה מן ההפרה הינה אחד השיקולים שבית המשפט יביא בחשבון, במסגרת הנזק שנגרם לתובע, אם כי סעיף 56(ב) לחוק מותיחס לנזק ממשי שנגרם לתובע". כך הדגיש בית המשפט העלויו את עגמת הנפש שנגרמה בשל הפרת זכויות יוצרים ופגיעה ב"זכות המוסרית" בע"א 2790/93 אייזנמן נגד קמרון ולא פורסם – 30.8.00, פסקה 28).

התובע אף טוען בפגיעה בפרטיותו, בשל השימוש בקהלו לשם עשיית רווח. אין לפניו לעילה זו כאשר העילה הטבעית היא הפרת זכויות יוצרים, וכך מדווח ביווצר שקהלו נשמע בזיכרון, וגם העמיד קול זה לרשות פרסומות מסחרית בעבר.

### **עיבוד השיל ועליכתו במסגרת יצילת הקדימון – הפגיעה ב"זכות המוסרית"**

אין צורך להזכיר במסגרת תיק זה האם הייתה הנتابעת רשאית לערוך ולעבד את השיר של התובעים לצורך הכנת הקדימון, אילו היו התובעים מעוניינים לאיגוד ניחול זכויות בתקליטים את הזכות לחת רישיונות לשימוש בתקליט הכלל את השיר נשוא התביעה. מדובר בשאלת היפוטטיות: בפועל, לא נתנו התובעים זכויות לייצגים לאיגוד ניחול זכויות בתקליטים, ואם היו נותנים זכויות שכזו – לא ניתן לדעת האם היו מסייגים אותה בעניין האפשרות לעבד שיר או לערכו ללא רשותם. אין מחלוקת שהнатבעת ערכה את השיר ועיבדה אותו לצרכיה, והדבר געשה ללא רשות התובעים, וכך אשר אין הסכם "שמייה" המכסה שימוש זה. لكن מקובל על טענת התובע כי הייתה פגעה ב"זכות המוסרית" שלו ביצירה, בניגוד לסעיף 45 לחוק זכויות יוצרים. סעיף 46 קובע כי הזכות המוסרית היא זכויות היוצר "כפי לא יכול פגום ביצירתו ולא יעשה בה סילוף או שינוי צורה אחר... והכל אם יש באלו מהם כדי לפגוע בכבודו או בשמו של היוצר". ניתן להבין ללייבו של התובע על כך שהוא מצר על חיתוך והדבקה של קטיעות משיר שייצר, והוא רואה בו יצירה אומנות שחייב מצלול אחד, כאשר הדבר געשה לשם שימוש בתכנית שנייה במחלוקת ביצירוף, שהtolower לא היה וזכה להזדחות עמה. מוקן אני לקבל את טענת הנتابעת כי המבחן לפגיעה ב"זכות מוסרית" אינו סובייקטיבי, אלא



## **בית המשפט המחוזי בתל אביב - יפו**

**ת"א 11-03-43278 אבידון ואחר' נ' שידורי קשת בע"מ  
לפני כב' השופט דר' עמרם בנימני**

אובייקטיבי, אך גם לפי מודד זה ברור שהיוצר הסביר לא היה מעוניין ששיר לחבר והלחין ישמש חומר גלם לקידומו שנועדקד מתקנית שאינה לטעם של כל הceptors. אין לראות בכך מושום "פעולה סבירה בנסיבות העניין", כמשמעותו בסעיף 5(ב) לחוק. لكن יש להביא בחשבון את הפגיעה בזכות המוסרית לעניין הפיזי שיפסק לטובת התובע.

### **קדימון או פרסום מסחרי**

התובעים מתיחסים אל מעשי הנتابעת הכל שימוש בשיר של התובעים לצורכי פרסום מסחרית, בעוד שהנتابעת מבכינה בין קידומו לבין פרסום. הצד עם הנتابעת. כאשר יוצר מעניק רשות שימוש בשיר שככבר לצורך פרסום, ברור לכך כי השימוש בשיר יעשה פעמים רבות לארוך תקופה, על מנת למוכר מוצר או שירות מסוים. קידומו לעומת זאת מיועד רק למשך תקופה רדי או טלוויזיה, גם אם הדבר נעשה למטרת רווח, וברור שהשימוש בשיר יהיה לתקופה מוגבלת של כמה ימים - עד לשידור התוכנית. במקרה דנא יעוד קידומו להיות משוחרר יומיים בלבד. בכך יש השלהה על סכום הפיזיים המגיע לתובעים, ועל הרלבנטיות של חוות הדעת של רן עצמוני שהוגשה מטעם. רן עצמוני הוא בעל חברה המייצגת יוצרים בכל הנוגע לרשויות שהם נוטנים לשימוש ביצירותיהם. לטענתו קידומו היו פרסום מסחרית לכל דבר ועניין, שכן הוא מיועד רק למשך תוכנית בטלטורה אופי מסחרי ("יהאה הגודול"), והמפרסם עצמו הוא תנה מסחרית. אני מקובל גישה זו, שכן מטרתנו היא לאפשר לתובעים לדרוש פיצוי בהתאם לתשלומים שימושיים לפרסומות מסחריות בטלוויזיה.

המסקנה דלעיל עולה גם מסעיף 1 לכללי הרשות השנייה לטלוויזיה ורדיו (שבוצ' תשדרי פרסום בשידורי טלוויזיה), תשנ"ב-1992, המבכינה היבט בין "קידמון", שהוא תשדרי המודיע על שידור שישודר בעתיד, לבין "תשדרי פרסום". כך גם עולה מהנשפה לרישון "השמייה" שקיבלה הנتابעת מאיגודי זוכיות יוצרים שונים, אשר מבחנים בין פרסום מסחרית לבין קידומו (נספח 6 ו- 7 לተצהיר ירוו). כך גם מודוש בסעיף 7.2 להסתמך על הדריכת הישראלית לתקליטים: "למען הסר ספק, יובהר כי קידומו אינו פרסום" (נספח 7 לተצהיר ירוו). ירוו מדגיש בתצהיריו כי מערכת ההסכמים של הנتابעת שונה לגבי קידומים מזו שללה על פרסום מסחריות, וכך גם התמלוגים המשולמים: פרסומות חדשות על ידי משרדי פרסום, תמורה תשלים נפרד לכל פרסום, בעוד שקידומים נערכים על ידי הנتابעת עצמה, והיא אינה משלם סכום כלשהו על שירותים שהיא משתמשת בהם במסגרת הקידומנים, מעבר לסכומים הכלליים שהיא משלם לתאגדים ניהול זכויות יוצרים.

לאור האמור לעיל אין יסוד לדרישת תשלום לתובעים פיצויים בהתאם למה שנהוג לשלם עבור שימוש בשיר בפרסומות מסחרית. התובעים לא הביאו ראייה כלשהי בשאלת כמה נהוג לשלם עבור שימוש בשיר בקידומו, ומדובר ירוו עולה כי לא קיים תעריף שכזה, מושם ש גופי השידור אינם משלמים עבור שימוש בשירים בקידומנים, מעבר לתשלום הכללי שהם משלמים לאיגודי ניהול



## בית המשפט המחוזי בתל אביב - יפו

**ת"א 11-03-43278 אבידן ואח' נ' שידורי קשת בע"מ  
לפני כב' השופט דר' עמרם בנימיני**

זכויות היוצרים. עצמן הודה כי הוא לא עוסק כלל בקדימוניות, אלא רק בפרסומות ואינו יודע כמה משלמים עבור שימוש בשיר בקדימונו (עמ' 19 ו-24), ולכן חוות דעתו ועדותו אינם רלבנטיים. הוא אף אישר כי עורך הטלוויזיה המטחורים לא נהוגים להתקשר עם יוצרים לצורך שימוש בשירים לשם הכתנת קדימוניות, וכי אין כלל חובה לקבל מכל יוצר אישור על שימוש בשיר בקדימונו, שכן השימוש הזה מכוסה בהסכם "שמיכה" של הגוף המשדר. עצמן אמר טען כי כאשר עורכי היטר יש צורך בקבלת אישור, על מנת לא לפגוע ב"זכותו המוסרית" של היוצר, אך הוא הודה כי בפועל אין פונים ליוצר כדי לקבל אישור לעריכת השיר בעת שימוש בו בקדימונו, ומסתפקים בהסכם "הشمיכה" (עמ' 21). בכך אישר עצמן כי הנטבעת נהגה כפי שנagara בפועל בתחום בו היא פועלת, גם אם לסבירותו אין זה המצב הרצוי.

**סיכום של דבר:** התובע לא הגיע ראיות כלשהן לגבי מה שנagara לשלים עבור שימוש בשיר בקדימונו, חוות דעתו של עצמן הנוגעת לפרסומות אינה רלבנטית. יתר על כן, חוות דעתו עולה כי עבור רישיונות סינכראונייזציה (שימוש משולב של אודיו ויזואל - החלן או המילים עם התמונות המוצגות) נהוג לשלים בין 150,000 ש"ח ל- 350,000 ש"ח לפרסומות, ובמקרה שכזה מותר השימוש בשיר לתקופה של חצי שנה, ללא הגבלת מספר השידורים (עמ' 23 לעדותה). הוואיל ובעניינו אין מדובר בפרסומת לחצי שנה, אלא בקדימון המשודר יומיים בלבד, כאשר עצמן הודה כי מילא לא נהוג לשלים עבור שימוש בשיר לצורך הכתנת קדימונו – לא ניתן לפ██וק לתובעים פיצוי בשיעור הדומה לה שהיה מגע להם אילו מדובר היה בפרסומת, אלא הרבה פחות מכך.

### הלווי שצמח לנכבה

התובעים מותמקדים ברוחם הנטבעת מותוכנית "האת הגדול", אך מה שרבנוני לעניינו הוא הרווח שהפיקה מן השימוש המפר בשירים של התובעים. רווח זה אינו ניתן להערכתה. מחד, הנטבעת אינה נהוגת לשלים תשלום כלשהו לשירים בקדימוניות, כפי שגם אישר העד המומחה מטעם התובעים, ואילו הייתה ערה להפרה הייתה נמנעת מתשלום כלשהו שכן היא יכולה להשתמש בשירים רבים הכלולים בייסכמי השמיכה" שלא עם האיגודים לניהול זכויות יוצרים (כולל זכויות בתקליטים). העובדה ש גופי שידור אינם משלמים עבור שימוש בשירים לצורך הכתנת קדימוניות, מעבר לתשלום הכללי שהם משלמים ממילא לארגונים לניהול זכויות יוצרים, מוכיחה כי הנטבעת לא הפיקה רווח של ממש מן השימוש בשיר של התובעים: היא הייתה יכולה להשתמש, ללא כל תשלום מיוחד, בשורה ארוכה של שירים שעומדים לרשותה, כפי שטענו התובעים עצם בבקשתו לצו מנעה זמני (פרק ה' סעיפים 10-9). מאידך, נראה כי לא לחינם בחרו אנשי הנטבעת בשיר של התובע, שהיו זמר פופולרי ומוערך, וגם תוכן השיר התאים לתוכן הקדימון. לכן ברור שהשיר קידם, במידה זו או אחרת, את המטרת לשמה נערך הקדימון. הנכונות של הצופים בטלוויזיה לצפות בקדימון או בפרסומות מסחרית תליה גם בטיבו של השיר שלו מבוססים הקדימון או הפרסומת.



## בית המשפט המחוזי בתל אביב - יפו

ת"א 11-03-43278 אבידן ואח' נ' שידורי קשת בע"מ  
לפני כב' השופט דר' עמרם בנימיני

### הפליה אחת או מספ"ר הפלות

סעיף 56(א) לחוק מאפשר בבית המשפט לפ██וק ל佗בע פיצויים בלבד הוכחת נזק בסכום שלא עולה על 100,000 ל"י "בשל כל הפרה". סעיף 56(ג) לחוק קובע: "לענין סעיף זה יראו הפרות המתבצעות בנסיבות אחת של מעשים, כהפרה אחת". הוראה זו באה לגבות את הפסיקה של בית המשפט העליון שפירשה את ההוראה המקבילה הישנה בפקודת זכות יוצרים. סעיף 3.א. לפוקדה, אפשר לבית המשפט לפ██וק פיצויים ללא הוכחת נזק, בשיעור שבין 10,000 ש"ח ל- 20,000 ל"י, "כלל הפרה", ומשמעות הביטוי "כלל הפרה"ណונה בפסקה.

התובעים טוענים כי הנتابעת הפרה **סוגים שונים של זכויות יוצרים של התובעים** : זכויות התובע כמצבע (השיר והנגינה) לפי חוק זכויות ממצעים ומשדרים, התשמ"ד-1984 (סעיפים 1-2); זכויות התובעים בתקליטים, לפי סעיפים 4(א)(2) ו- 3(2) לחוק זכויות יוצרים; זכויות התובעים כמלחינים ("יצירה מוסיקלית") ומחברים ("יצירה ספרותית") לפי סעיף 4(א)(1) לחוק זכויות יוצרים; והזכות בעיבוד המוסיקלי של השיר. סך הכל, לטענת ב"כ התובעים, ביצהעה הנتابעת לא פחות מ- 12 פעולות הפרה נפרדות, לכל אחת מהן מזכה את התובע ביפויו הstattוטורי המרב, וזאת בנסוף לפיצוי בגין הפרת "זכות המוסרית" ביצירה המוסיקלית, ביצירה הספרותית ובביצוע. ברור כי מדובר בטענה מלאכותית ומואלתש שלא ניתן לקבל אותה, כאשר מדובר בשימוש שנעשה במקרה ועם וחצי בשיר אחד. מקבל אני את טענת הנتابעת כי יש להראות במעשיה ממש מקרים אחד של מעשים מהווים הפרה אחת של זכויות היוצרים של התובעים ביצירה (בנוסף על הפגיעה בזכות המוסרית, שהנתבעת אינה מכירה בה). זאת ועוד, בלחש גיבוב סוג הפרה, נשתכח מה"כ התובעים העובدة שם העניקו זכויות ניהול יצירותיהם לאקו"ם, שלנתבעת "הסכם שמייה" עמה, ומכאן שאין הפרה לגבי השימוש בזכויות היוצרים למיניהם הנוגעות לשיר עצמו, אלא רק לשימוש בתקליטו בו הוא מופיע ולזכויות הביצוע (צד הפגיעה בזכות המוסרית).

שאלת משמעו של הביטוי "כל הפרה" המופיע בסעיף 3.א. לפוקדהណונה בע"א 592/88 שגיא נ' עזבון נינו ז"ל, פ"ד מו(2) 254 (להלן: "ענין שגיא"), במקורה בו הועלתה הצגה עשרות פעמים ללא הסכמת בעלי זכויות היוצרים במחזה. כב' הנשיא מ' שмагר קבע כי את הביטוי "כל הפרה" יש לפרש כמתיחס לכל סוג הפרה. דהיינו, אפשר להטיל את הפיצוי הstattוטורי מספר פעמים, רק מקום בו הנتابע הפר מסטר זכויות יוצרים. עוד נקבע כי המבחן הרלבנטי להפרה הוא מבחן הזכות המופרת, ולא מספר של האקטים המפרים (שם, עמ' 267). לפיכך, העלאה של הצגה מספר רב של פעמים מהויה הפרה אחת בלבד לצורך הסעיף. עם זאת, הנשיא שmagר סייג קביעה זו באמורו: "אין לדעתו לשלו מצב, בו מידות התרוגנות שבין הഫירות השונות תהיה כה רבה ומהותית, עד כי תהיה הצדקה לראות בכל פעילות מפה כזו מושם 'הפרה' עצמאית לעניין סעיף 3.א...". (עמ' 270). על הלכה זו חזר כב' השופט י' דנציגר ברע"א 4148/09 אקו"ם נ' חדד, תק-על



## בית המשפט המחוזי בתל אביב - יפו

**ת"א 11-03-43278 אבידן ואח' נ' שידורי קשת בע"מ  
לפני כב' השופט דר' עמרם בנימיני**

(3) 1498, פסקאות 3 ו- 9. נפסק כי אין לראות בשימוש כל יצירה מוסיקלית במהלך אירוע כהפרה נפרדת; "הפרה" לעניין זה היא מסכת אירועים שמפירה סוג זכויות אחד, שכן המבחן הקובל הוא לא מספר האקטים המפרים, אלא סוג הזכות שנפגעה.

בע"א 3616/92 דקל שירות מחשב להנדסה (1987) בע"מ נ' חשב הייחידה הבין-קיוביצית לשירותי ניהול, פ"ד נא(5) 337,ណונה שאלת העתקתם של חלקיים מתוך 11 חברותות שונות של מחרון תשומות בניה שפורסמו במהלך 4 שנים. כב' השופט ט' שטרסברג-כהן קבעה כי בשונה מעניין שגיא, שם מדובר בהציג את השולחת מספר פעמים, בעניין שלפניה מדובר בהעתקה של 11 חברותות שונות, שככל אחת מהן הופצה במספר רב של עותקים. לדבריה, ובהתבסס על החלטה שקבעה בעניין שגיא, השאלה הינה:

"האם החוברות של דקל, מהן העתקו חברותות חשב, שונים זו מזו עד כדי שככל אחת מהן מהוות יצירה המקנה לודקל זכות יוצרים עצמאית והעתקה כל אחת מהן... מהוות הפרה של זכות יוצרים נפרדת..." (שם, בפסקה 11).

נמצא כי ככל אחת מן החוברות הצריכה עבודות ליקוט, ניתוח ועיבוד נתונים נפרדת, וכן יש להראות בכל חוברת יצירה עצמאית (פסקה 14). למסקנה זו הגיע בית המשפט גם לפי "մבחן הערך הכלכלי העצמאי", שכן נמצא כי בכל חוברת יש מידע משמעותי חדש ההופך אותה לבעל ערך כלכלי נפרד (פסקה 15).

בע"א 2392/99 אש"ז עיבוד נתונים בע"מ נ' טרגנטון בע"מ, תק-על 2003(2)(2), שבה כב' השופט שטרסברג-כהן ונדרשה לשאלת האם מוחלים המרכיבים תוכנה פיננסית מהווים כל אחד יצירה עצמאית, אשר העתקתה מהוות הפרה נפרדת של זכות יוצרים. היא הבהירה כי השאלה מהי זכות מופרת ומהו אקט מרפ' הינה בראש ובראשונה קביעה עובדתית של הערכת הדינית לדון בה. לפיכך, אימצה השופט את קביעתו של בית המשפט קמא, לפיה: "מחומר הריאות עליה בבירור כי תת המרכיבות של התוכנה הפיננסית (המודולים), אין להם קיום עצמאי ולא ניתן לתפעל אותן או להשתמש באיזה מהן ללא תת המרכיב של הנהלת החשבונות הבסיסית...". יש לציין כי למסקנה זו הגיע בית המשפט המחויז על אף שלעיטים נמכר רישויו שימוש נפרד לכל אחת מותת המרכיבות חיליל, והן תומחו כל אחת בנפרד (ראה עניין אש"ז, בפסקאות 19-20).

**בענייננו**, מדובר בשימוש לא מורשה ביצירה בעלת ערך כלכלי אחד, הכוללת אגד של זכויות יוצרים שונות שהתגבשו לככל יצירה אחת. ההפרה נעשתה ברצף של כיממה וחצי. אך יש לראות במושג הנटבעת מושג "הפרה אחת" - קרי: "הפרות המותבעות במסמך אחת של מעשים", לעניין סעיף 56 לחוק, וזאת לצד הפגיעה הנפרדת בזכות המוסרית" של התובע בשיר. אין זה סביר שהפרה המותייחסת ליצירה אחת תקים זכויות פיצויים ללא הוכחת נזק בגין כל אחת מן הזכויות ביצירה זכות המלחין, זכות המחבר, זכות המבצע, זכות המקליט, זכות המעבד, וכן הלאה, כאשר זכויות אלו



## **בית המשפט המחוון בתל אביב - יפו**

**ת"א 11-03-43278 אבידן ואח' נ' שידורי קשת בע"מ  
לפני כב' השופט דר' עמרם בנימיני**

מוגובשות כולם ביצירה אחת שמקלול הזכויות בה מוחזק בידי בעליים אחד. לא לכך הייתה כוונת החוק. כאשר זכויות אלה מוחזקות כולם בידי אותו אדם, ומתיחסות ליצירה אחת שייצר, אין להעניק לו פיצויים כפולים ומכפולים בגין השימוש ביצירה, רק משום שהוא מכילה אגד זכויות שונות. لكن הפיצוי המרבי הגיע לתובעים בגין הפרת זכות יוצרים במקרה דנא הוא 100,000 ש"נ, לצד הפיצוי בגין הפגיעה בזכות המוסרית.

11. כאשר אני מביא בחשבון את כל השיקולים המפורטים לעיל בנוגע היקף הפיצויים המגיעים לתובעים, אינני סבור כי זה המקורה לפסק את הפיצוי המרבי ללא הוכחת נזק. עסוקין בהפרה אחת שנמשכה יממה וחצי לגבי יצירה אחת. ההפרה נעשתה בתום לב, גם אם ברשלנות, וחדלה ברגע שהתרבררה הטיעות. אין מדובר בשימוש לשם פרסום מסחרי, אלא לצורך קידമון המשודר יומיים, ובאשר הנتابעת הייתה יכולה להשתמש, ללא כל תלותם, בשירים רבים אחרים שעמדו לרשותה, ולא נראה כי הנتابעת הפעיקה רוח ממשי מן ההפרה. מנגד, יש להבaya בחשבון את הפגיעה האישית שהיתה מנת חלקו של התובע, ואת הפגיעה ב"זכות המוסרית" שלו בשיר. לאור כל אלו, החלוטתי לפסק לתובעים פיצוי כולל בגין הפרת זכות היוצרים בסך של 60,000 ש"ח, ופיצוי נוסף לתובע בגין הפגיעה בזכות המוסרית בסך של 25,000 ש"נ.

### **ג. סיכום**

12. לאור כל האמור לעיל, התביעה מתකבלת, ואני פוסק לתובעים פיצוי כולל בגין הפרת זכות היוצרים בסך של 60,000 ש"ח, ופיצוי נוסף לתובע בגין הפגיעה בזכות המוסרית בסך של 25,000 ש"נ. כמו כן ניתן צו מנעה קבוע בנוסח שבפרק ו' סעיף 1 לכתב התביעה.

13. אינני פוסק לתובעים הוצאות משפט, כפי שהבהירתי בהחלטה מיום 26.3.12, שכן הסכום שנפסק איננו עולה על הסכום שהנתבעה הסכימה להותיר לשיקול דעת בית המשפט במסגרת פסק דין לפי סעיף 79א' לחוק בתיה המשפט. הנتابעת הסכימה שבית המשפט יפסוק לתובעים, במסגרת זו, סכום של עד 100,000 ש"נ, והתובעים התנגדו לכך. בנוסף אזכיר כי ב"כ התובעים התעלם מהוראות בית המשפט לגבי מתכונת הסכומים (צפיפות השירות), וגם דבר זה הובא בחשבון בנוגע פסיקת החוצאות.

### **המציאות תשלוח העתק פסק הדין לב'כ הצדדים.**

**ניתן היום, י' באיוון תשע"ג, 19 במאי 2013, בהעדר הצדדים.**



**בית המשפט המחוזי בתל אביב - יפו**

**ת"א-11-03-43278 אבידן ואח' נ' שיזורי קשת בע"מ  
לפני כב' השופט דר' עמרם בנימיני**

*דר. עמרם בנימיני*  
דר. עמרם בנימיני, שופט